- \* Algunas de las descripciones incluidas en esta guía podrían no aplicarse a su teléfono según el proveedor de servicio, el país o el software instalado.
- \* Las ilustraciones del teléfono y los accesorios pueden variar según el país.

### SAMSUNG ELECTRONICS



#### Resumen Declaración de Conformidad

SAMSUNG declara, bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la Directiva 99/05/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de Marzo de 1999, traspuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 1890/2000, de 20 de Noviembre.

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea Code No.:GH68-17516A Spanish. 03/2008. Rev. 1.0





SGH-U900 Manual de usuario





# Precauciones de seguridad importantes



Lea estas instrucciones antes de utilizar el teléfono móvil. Su incumplimiento puede ser peligroso o ilegal.

#### Información de copyright

- Bluetooth® es una marca comercial registrada de Bluetooth SIG, Inc. en todo el mundo. Bluetooth QD ID: B013709
- Java<sup>TM</sup> es una marca comercial o una marca comercial registrada de Sun Microsystems, Inc.
- El reproductor multimedia de Windows® es una marca comercial registrada de Microsoft Corporation.

#### Seguridad en el manejo en todo momento

No utilice el teléfono móvil mientras conduce; detenga primero el vehículo.

#### Desconecte el teléfono en las gasolineras

No utilice el teléfono en una gasolinera (estación de servicio) ni cerca de combustibles o productos químicos.

#### Desconecte el teléfono al viajar en avión

Los teléfonos móviles pueden provocar interferencias. Su uso en aviones no sólo es ilegal, sino también peligroso.

#### Desconecte el teléfono cuando esté cerca de cualquier equipo médico

Los hospitales o instalaciones de asistencia sanitaria podrían utilizar equipo sensible a la energía de RF externa. Cumpla cualquier normativa o regla en vigor.

#### Interferencias

Todos los teléfonos móviles pueden estar sometidos a interferencias que pueden afectar su funcionamiento.

#### **Normativas especiales**

Cumpla cualquier normativa especial que esté en vigor en cualquier área y desconecte siempre el teléfono cuando esté prohibido su uso o cuando pueda provocar interferencias o alqún peligro.

#### Resistencia al agua

El teléfono no es resistente al agua. Procure mantenerlo seco.

#### Uso correcto

Utilícelo sólo en la posición normal (junto a la oreja). Evite el contacto innecesario con la antena cuando el teléfono esté conectado.

#### Llamada de emergencia

Teclee el número de emergencia correspondiente y pulse  $\[ \]$ .

#### Mantenga el teléfono lejos de los niños

Mantenga el teléfono y todas sus piezas y accesorios lejos del alcance de los niños.

#### Accesorios y baterías

Use sólo baterías y accesorios, tales como auriculares y cables de datos para el ordenador, aprobados por Samsung. El uso de accesorios no autorizados podría ser peligroso, dañar el teléfono o causarle lesiones.

- El teléfono puede explotar si se reemplaza la batería por una incorrecta.
- Deshágase de las baterías usadas según las instrucciones del fabricante.



El uso prolongado de los auriculares a un volumen elevado puede causar daños en la audición.

#### Servicio cualificado

Sólo personal de mantenimiento cualificado puede reparar el teléfono.

Si desea más información acerca de la seguridad, consulte la sección "Información sobre salud y seguridad" en la pagina 47.

### Acerca de este manual

Este Manual del usuario brinda información resumida sobre cómo utilizar el teléfono. Para obtener información detallada sobre las funciones del teléfono, consulte el manual del usuario (en inglés) en el sitio web de Samsung.

En este manual, aparecen los siguientes iconos de instrucciones:



Indica que debe leer cuidadosamente la información siguiente acerca de la seguridad o de las funciones del teléfono.

- Indica que es necesario pulsar el panel táctil para desplazarse hasta la opción especificada y luego seleccionarla.
- [ ] Indica una tecla del teléfono. Por ejemplo,
- < > Indica una tecla cuya función aparece en la pantalla del teléfono. Por ejemplo, <Seleccionar>



#### • 3G

El teléfono puede funcionar en un entorno 3G, lo que permite una mayor velocidad de transferencia de datos, reproducción de vídeos y videoconferencias.

### Funciones especiales del teléfono



#### Tema creado por el usuario

Cree su propio tema con las imágenes y los colores de fondo favoritos.



#### MobileBlog

Comparta sus fotografías y vídeos en los sitios web y blogs para compartir fotografías.



#### Lector RSS

Use el lector RSS para obtener las últimas noticias de tus portales web favoritos.



#### • FM radio

Escuche sus emisoras de radio favoritos en cualquier momento y en cualquier lugar.



#### Cámara de fotos y de vídeo

Use el módulo de la cámara del teléfono para hacer una fotografía o grabar un vídeo.



#### Impresión de fotografías

Imprima sus fotografías para recordar los mejores momentos para siempre.



#### • Sincronización con el Reproductor de Windows Media

Transfiera archivos de música al teléfono directamente desde el Reproductor de Windows Media.



#### Bluetooth

Transfiera archivos multimedia y datos personales, y conéctese a otros dispositivos con la tecnología inalámbrica Bluetooth.



#### Reproductor de música

Reproduzca archivos de música en el teléfono. Puede utilizar otras funciones del teléfono mientras escucha música.



#### Navegador web

Acceda a la red inalámbrica para obtener información actualizada y una gran variedad de contenido multimedia.



Desembalaje	6
Asegúrese de tener todos los elementos	
Cómo comenzar	6
Primeros pasos para usar el teléfono	
Instalación y carga del teléfono Encendido y apagado Diseño del teléfono Teclas e iconos Acceso a las funciones de menú Introducción de texto Personalización del teléfono.	7 8 . 12
Otras aplicaciones del teléfono	17
Comience con las funciones de llamada, cámara, reproductor de música, navegador web y otras funciones especiales	
Realización y respuesta de llamadas	. 17

Jso de la cámara Carga de fotografías y vídeos a la Web Leproducción de música Jso de la radio FM Javegación en la Web Jso de la agenda Invío de mensajes Jísualización de mensajes Jso de Bluetooth Cambio de aplicaciones	21 22 26 27 28 29 31 32
unciones de menú	35
Se muestran todas las opciones de los menús	
nformación sobre salud y seguridad	47

### Panorama general de las funciones de menú

Para acceder al modo de menús, pulse **Menú**> en el modo inactivo. (Según el país en el que **se encuentre**, **pulse** [ en el modo inactivo).

#### 1 Registro de llamadas

#### 2 Contactos

#### 3 Multimedia

- 1 Reproductor de música
- 2 Radio FM
- 3 Grabador de voz

#### 4 Navegador<sup>1</sup>

- 1 Ir a página principal
- 2 Introducir URL
- 3 Favoritos
- 4 Páginas guardadas
- 5 Historial
- 6 Avanzadas
- 7 Ajustes del navegador

#### 5 Mensajes

- 1 Crear mensaje
- 2 Bandeja de entrada
- 3 Correo electrónico

#### 5 Mensaies

- 4 Borradores
- 5 Bandeja de salida
- 6 Mensajes enviados 7 Mis carnetas
- 8 Plantillas
- 9 Eliminar por carpetas 10 Aiustes

#### 11 Estado de memoria

#### 6 Mis cosas<sup>2</sup> Álbum de la cámara

- Álbum de la cámara Imágenes
- Vídeos Sonidos
- Juegos y más Otros archivos Estado de memoria
- Estado de memor

#### 7 Organizador

#### 8 Cámara

#### 9 Entretenimient

- 1 Juegos y más
- 2 Editor de imágenes 3 Editor de vídeo

#### \* Aplicaciones

- Bluetooth Lector RSS
- 3 Notas 4 Tarea
- Tarea Reloi mundial
- Calculadora
  Conversor
- 3 Temporizador
- 9 Cronómetro 10 Aplicaciones SIM<sup>3</sup>

#### 0 Alarmas

#### # Ajustes

- Perfiles teléfono
- 2 Hora y fecha

#### # Aiustes

- 3 Ajustes de pantalla e iluminación
- 4 Teléfono 5 Configurac
- 5 Configuración llamadas
- 6 Seguridad 7 Aplicaciones
- 8 Red
- 9 Ajustes de memoria 10 Rest. maestro
- Puede tener otro nombre en función del proveedor de
- servicios.

  2. Tendrá carpetas adicionales si inserta una tarjeta de memoria.
- Disponible sólo si lo admite la tarjeta USIM o SIM.

### Desembalaje

Asegúrese de tener todos los elementos

- Teléfono
- Cargador
- Batería
- Manual del usuario

Puede obtener diversos accesorios a través del distribuidor local de Samsung.

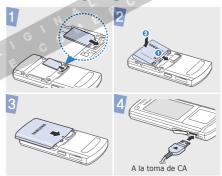


Los artículos suministrados con el teléfono y los accesorios disponibles en el distribuidor de Samsung pueden variar en función del país o del proveedor de servicios.

### Cómo comenzar

Primeros pasos para usar el teléfono

#### Instalación y carga del teléfono



#### Extracción de la cubierta de la batería



#### Encendido y apagado

1. Abra el teléfono.
2. Mantenga pulsada [---].
3. Si es necesario, introduzca el PIN y pulse < Confirmar>.

Apagar
1. Abra el teléfono.
2. Mantenga pulsada [---].

#### Diseño del teléfono

#### Vista frontal



#### Vista posterior



Al cerrar el teléfono, se bloquean las teclas expuestas y el panel táctil a fin de evitar cualquier operación no deseada del teléfono si se pulsan accidentalmente las teclas. Para desbloquear el teclado, pulse < Desblo. > y luego < OK >.

#### Teclas e iconos

#### **Teclas**



Permiten realizar la función indicada en la línea inferior de la pantalla.



En el modo inactivo, pulse para acceder directamente a los

siquientes menús: Centro: Modo de menús o servicio. admitido por su proveedor de servicios.

Arriba, Abajo, Izquierda, Derecha: sus menús favoritos (Según el proveedor de servicios, permite acceder al servicio de Google directamente.)

En el modo de menús, desplácese hasta las opciones del menú (A/\(\psi\)/ , seleccione la opción de menú resaltada o confirme la información introducida (OK).

Permite realizar o responder una llamada.

En el modo inactivo, permite recuperar los últimos números marcados, perdidos o recibidos.

Manténgala pulsada para encender y apagar el teléfono.

Permite finalizar una llamada.

En el modo de menús, permite cancelar una entrada y volver al modo inactivo.

En el modo inactivo, permite abrir la I pantalla de marcación para las videollamadas.

> En la pantalla de marcación, permite realizar una videollamada.

Permite borrar los caracteres de la pantalla o los elementos de una aplicación.

Permite abrir la ventana de cambio de aplicación para acceder a otras aplicaciones sin salir de la aplicación actual.

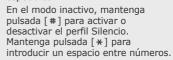
D +

Permiten introducir números, letras v algunos caracteres especiales.

En el modo inactivo, mantenga pulsada [1] para acceder al servidor del buzón de voz. Mantenga pulsada [0] para introducir un prefijo de llamada internacional.



Permiten introducir caracteres especiales o realizar funciones especiales.



#### Cómo comenzar



Permite ajustar el volumen del teléfono.



En el modo inactivo, manténgala pulsada para encender la cámara. En el modo de cámara, permite hacer una fotografía o grabar un vídeo.

#### **Iconos**

Los siguientes iconos pueden aparecer en la línea superior de la pantalla para indicar el estado del teléfono. Los iconos que se muestran en la pantalla pueden variar según el país o el proveedor de servicios.

<b>Y</b> I	Int

Intensidad de la señal

6)

Conectando a la red GPRS (2.5 G) o transfiriendo datos en la red GPRS (2.5 G)

- Conectando a la red EDGE o transfiriendo datos en la red EDGE
- Conectando a la red UMTS (3G) o transfiriendo datos en la red UMTS (3G)
- Conexión a la red HSDPA (3G+) o transferencia de datos en la red HSDPA (3G+)
  - Llamada de voz en curso
- Videollamada en curso
- Conectado a un PC mediante un puerto USB
- Navegando por Internet
- Conectado a una página web segura

	Reproducción de música en curso		湩	Mensaje nuevo:	
رو	Reproducción de música en pausa			<ul> <li>Mensaje de texto</li> <li>Mensaje multimedia</li> </ul>	
미	Reproducción de música detenida			<ul> <li> Correo electrónico</li> <li> Buzón de voz</li> </ul>	
எ	Estado de la radio FM:  • 🙃 : Activado  • 🙃 : Desactivado		GI	<ul> <li>Buzon de voz</li> <li>Mensaje de navegador</li> <li>Mensaje de configuración</li> </ul>	
*	Bluetooth activado	R	<u></u>	Tarjeta de memoria insertada	
ſ.	Dispositivo bluetooth o kit de manos libres conectado.	T	4	Ajustes del perfil:  • • : Normal  • : Silencio	
9	Alarma programada				
	ON		(III)	Nivel de carga de la batería	

10:00

Hora actual

#### Acceso a las funciones de menú

#### Seleccionar una opción

- 1. Pulse la tecla de función deseada.
- Pulse el panel táctil para pasar a la opción anterior o a la siguiente.
- Pulse < Seleccionar>, < OK> u [OK] para confirmar la función que se muestra en pantalla o la opción resaltada.
- Pulse < Atrás > para subir un nivel.
   Pulse [ ] para volver al modo inactivo.

Usar los números de menú Pulse la tecla numérica correspondiente a la opción deseada.

#### Introducción de texto

Cambiar el moco de introducción de texto

- Mantenga pulsada [\*] para alternar entre el modo T9 y el modo ABC.
- Pulse [\*] para cambiar a mayúsculas o minúsculas, o para pasar al modo numérico.
- Mantenga pulsada [#] para pasar al modo de símbolo.

Modo ABC	Para introducir una palabra: Pulse la tecla correspondiente hasta que el carrécter que desee			Pulse las teclas correspondientes a los dígitos deseados.
Modo T9	aparezca en la pantalla.  Para introducir una palabra:  1. Pulse del [2] al [9] para		Modo de símbolo	Pulse las teclas correspondientes a los símbolos deseados.
	comenzar a escribir una palabra.  2. Escriba toda la palabra antes de modificar o borrar caracteres.	RT	Otras operaciones	<ul> <li>Pulse [1] para introducir signos de puntuación o caracteres especiales.</li> <li>Pulse [#] para insertar un espacio.</li> </ul>
	3. Cuando la palabra aparezca correctamente en la pantalla, pulse [#] para insertar un espacio.  De lo contrario, pulse [0] para ver las palabras alternativas.			<ul> <li>Pulse el panel táctil para mover el cursor.</li> <li>Pulse [C] para borrar los caracteres de a uno por vez.</li> <li>Mantenga pulsada [C] para borrar toda la pantalla.</li> </ul>

#### Personalización del teléfono

#### Idioma de la pantalla

- En el modo inactivo, pulse <Menú> y seleccione Ajustes → Teléfono → Lenguaje → Texto de pantalla.
- 2. Seleccione un idioma.
- 3. Pulse < Guardar > .

#### Melodía del tono de llamada

### Para cambiar las propiedades del perfil:

- En el modo inactivo, pulse <Menú> y seleccione Ajustes → Perfiles teléfono.
- 2. Desplácese hasta el perfil de sonido que está usando.

- Pulse **Opciones** y seleccione **Editar**.
- Seleccione Tono de llamada voz → una categoría → un tono de llamada.
- Seleccione Tono de llamada de videoconferencia → una categoría → un tono de llamada.
- Pulse **Opciones**> y seleccione **Guardar**.

#### Para cambiar el perfil de sonido:

- En el modo inactivo, pulse <Menú> y seleccione Ajustes → Perfiles teléfono.
- 2. Seleccione el perfil que desee.

#### Volumen del tono de las teclas

En el modo inactivo, pulse [Volumen] para ajustar el volumen del tono de las teclas.

#### Fondo de pantalla del modo inactivo

- En el modo inactivo, pulse <Menú> y seleccione Ajustes → Ajustes de pantalla e iluminación → Pantalla → Fondo de pantalla → Imágenes.
- 2. Seleccione una categoría de imágenes.
- 3. Seleccione una imagen.
- 4. Pulse < Definir >.

#### Temas para la pantalla

#### Para crear un tema:

- En el modo inactivo, pulse <Menú> y seleccione Ajustes → Ajustes de pantalla e iluminación → Pantalla → Mi tema.
- 2. Seleccione Crear tema (fácil) o Crear tema (avanzado).
- Personalice el tema como desee siguiendo las indicaciones en pantalla.
- Cuando haya terminado, introduzca un nombre para el tema y pulse < Guardar>.
- Pulse <**Sí**> para aplicar el tema.

#### Para aplicar un tema:

- 1. En el modo inactivo, pulse <Menú> y seleccione Ajustes → Ajustes de pantalla e iluminación → Pantalla → Mi tema → Seleccionar tema.
- Seleccione un tema.
- 3. Pulse < Guardar > .
- Pulse <**Sí**> para aplicar el tema.

 $\sqrt{\phantom{a}}$ 

Para restablecer rápidamente el tema predeterminado, introduzca [\*], [\*], [8], [2], [7] y [\*] en el modo inactivo. El teléfono se reiniciará de forma automática con el tema predeterminado.

#### Accesos directos del menú

- En el modo inactivo, pulse <Menú> y seleccione Ajustes → Teléfono → Accesos directos.
- 2. Seleccione una dirección.
- 3. Seleccione el menú que se asignará a la dirección.
- 4. Pulse < Guardar > .

#### Perfil Silencio

Puede activar el perfil Silencio para evitar molestar a otras personas. En el modo inactivo, mantenga pulsada [#].

#### Bloqueo del teléfono

- En el modo inactivo, pulse <Menú> y seleccione Ajustes → Seguridad → Bloqueo teléfono.
- 2. Seleccione Activar.
- 3. Pulse < Guardar >.
- Introduzca una contraseña nueva que tenga entre 4 y 8 dígitos, y pulse Confirmar>.
- Vuelva a introducir la contraseña nueva y pulse < Confirmar>.

### Otras aplicaciones del teléfono

Comience con las funciones de llamada, cámara, reproductor de música, navegador web y otras funciones especiales

#### Realización y respuesta de llamadas

#### Realizar una Ilamada

### Para realizar una llamada de voz:

- En el modo inactivo, introduzca el código de área y el número de teléfono.
- Pulse [♣].
   Pulse [Volumen] para ajustar el volumen.
- 3. Pulse [ ] para finalizar la llamada.

#### Para realizar una videollamada:

- En el modo inactivo, introduzca el código de área y el número de teléfono.
- 2. Pulse [1].
- 3. Pulse [ ] para finalizar la llamada.

#### Responder una llamada

- Cuando suene el teléfono, ábralo. Si el teléfono ya está abierto, pulse [-].
   Si es una videollamada, pulse <Aceptar> para permitir que la persona que llama pueda verlo a través de la cámara.
- 2. Pulse [ ] para finalizar la llamada.

#### Usar la función de altavoz

Durante una llamada, pulse [4] y, a continuación, <\$i>para activar el altavoz.

Pulse [4] nuevamente para volver a usar el auricular.

#### Realizar una Ilamada multiconferencia

- Durante una llamada, llame al segundo participante.
  La primera llamada se coloca en espera.
- Pulse < Opciones > y seleccione
   Multiconferencia.
- 3. Repita los pasos 1 y 2 para añadir más participantes.

- Durante una llamada multiconferencia:
  - Pulse < Opciones > y seleccione Llamada privada para tener una conversación privada con un participante.
  - Pulse <Opciones> y seleccione Fin → Seleccionar participante → un participante → Eliminar para eliminar un participante.
- 5. Pulse [ ] para finalizar la llamada multiconferencia.

#### Uso de la cámara

#### Hacer una fotografía

- En el modo inactivo, mantenga pulsada [Cámara].
- Gire el teléfono hacia la izquierda para obtener una vista horizontal.
- 3. Enfoque el objetivo con la lente y realice los ajustes necesarios.
- Pulse [Cámara] para tomar la fotografía. La fotografía se guarda automáticamente.
- 5. Pulse < >> o [Cámara] para hacer otra fotografía.

#### Otras aplicaciones del teléfono

#### Ver una fotografía

- En el modo inactivo, pulse <Menú> y seleccione Mis cosas → Álbum de la cámara.
- 2. Seleccione la fotografía que desea ver.

#### Grabar un vídeo

- En el modo inactivo, mantenga pulsada [Cámara].
- Pulse [1] para pasar al modo de grabación.
- Gire el teléfono hacia la izquierda para obtener una vista horizontal.
- 4. Pulse [Cámara] para comenzar la grabación.

- Pulse < > o [Cámara] para detener la grabación. El vídeo se guarda automáticamente.
- Pulse < >> o [Cámara] para grabar otro vídeo.

#### Ver un vídeo

- En el modo inactivo, pulse <Menú> y seleccione Mis cosas → Album de la cámara.
- 2. Seleccione el vídeo que desea ver.

#### Carga de fotografías y vídeos a la Web

#### Activar la cuenta ShoZu

- En el modo inactivo, pulse <Menú> y seleccione Ajustes → Aplicaciones → Ajustes de MobileBlog → Activación de ShoZu.
- Seleccione Activado.
- Siga las instrucciones de la pantalla para activar la cuenta.

# Definir un sitio de destino

 En el modo inactivo, pulse <Menú> y seleccione Ajustes → Aplicaciones → Ajustes de MobileBlog → Destinos.

- Pulse < Opciones > y seleccione Crear nuevo.
- 3. Siga las instrucciones de la pantalla para añadir un nuevo sitio de destino.

### Cargar un archivo

- Acceda a una aplicación, como **Mis cosas** o
   Cámara.
- Seleccione o capture una fotografía o un vídeo.
- Pulse < Opciones > y seleccione Cargado en la web.
- 4. Seleccione un destino.

- Introduzca el título y la descripción, y seleccione una etiqueta.
- 6. Pulse < Cargar > .

#### Reproducción de música

Preparar archivos de música Utilice estos métodos:

- Descargue los archivos desde la red inalámbrica.
  - Descargue los archivos desde un PC con el programa opcional Samsung PC Studio.
     Consulte el Manual del usuario de Samsung PC Studio.

- Reciba los archivos mediante Bluetooth.
- Copie los archivos en una tarjeta de memoria.
   Consulte la siguiente sección.
- Sincronice los archivos de música con el Reproductor de Windows Media.
   Consulte página 23.



- El teléfono admite tarjetas de memoria microSD™ de hasta 8 GB (según el fabricante y el tipo de tarjeta de memoria).
- Al insertar una tarjeta de memória con una gran cantidad de archivos, el teléfono podría trabajar de manera lenta durante algunos minutos mientras se actualiza la base de datos. Esto también podría afectar algunas funciones del teléfono. Este problema es temporal y no es un defecto del teléfono.

#### Copiar archivos de música en una tarjeta de memoria

- Inserte una tarjeta de memoria en el teléfono.
- En el modo inactivo, pulse <Menú> y seleccione Ajustes → Teléfono → Conexión USB → Mass storage.
- 3. Pulse < Guardar > .
- 4. Pulse [ ] para volver al modo inactivo.
- Conecte el teléfono y el PC con un cable de datos para PC opcional.
- Cuando aparezca la ventana emergente en el PC, seleccione Abrir carpeta para ver archivos.

- 7. Copie los archivos del PC a la tarjeta de memoria.
- Cuando haya finalizado, desconecte el teléfono del PC.

#### Sincronizar con el Reproductor de Windows Media

Puede copiar archivos de música en el teléfono mediante la sincronización con el Reproductor de Windows Media 11.

 En el modo inactivo, pulse <Menú> y seleccione Ajustes → Teléfono → Conexión USB → Reproductor multimedia.

- 2. Pulse < Guardar > .
- 3. Pulse [ ] para volver al modo inactivo.
- Conecte el teléfono y el PC con un cable de datos para PC opcional.
- Cuando aparezca la ventana emergente en el PC, seleccione Sinc. arch. multimedia digitales con dispositivo.
- Introduzca el nombre de su teléfono y haga clic en Finalizar.
- Seleccione los archivos de música deseados y arrástrelos a la lista de sincronización.

- Haga clic en Iniciar sincronización.
- Cuando haya finalizado la sincronización, desconecte el teléfono del PC.

#### Reproducir archivos de música

- En el modo inactivo, pulse <Menú> y seleccione Multimedia → Reproductor de música.
- Seleccione una categoría de música → un archivo de música.
- 3. Durante la reproducción, use las siguientes teclas:
  - II/>: permite detener o reanudar la reproducción.

- (+): permite reproducir el archivo anterior. Manténgala pulsada para retroceder dentro del mismo archivo.
- M: permite reproducir el archivo siguiente. Manténgala pulsada para avanzar dentro del mismo archivo.
- **=**: permite abrir la lista de reproducción.
- Volumen: permite ajustar el volumen.
- Pulse [■] para detener la reproducción.

#### Crear una lista de reproducción

- En la pantalla del reproductor de música, pulse < Opciones> y seleccione Abrir lista de reproducción → Todo → Listas de reproducción.
- 2. Pulse **Opciones**> y seleccione **Crear lista de reproducción**.
- 3. Introduzca el título de la lista de reproducción y pulse [**OK**].
- 4. Seleccione la lista de reproducción añadida.
- Pulse < Opciones > y seleccione Añadir → un origen.

- Seleccione una lista de reproducción o seleccione los archivos deseados y luego pulse < OK>.
- 7. Pulse [**OK**] para reproducir música.

#### Uso de la radio FM

### Escuchar la radio

- Enchufe el conector de los auriculares suministrados a la toma de funciones múltiples del teléfono.
- En el modo inactivo, pulse
   < Menú> y seleccione
   Multimedia → Radio FM.

- Cuando encienda la radio FM por primera vez, pulse <**Sí**> para iniciar la sintonización automática. Las estaciones de radio disponibles se guardan automáticamente.
- Pulse [◀] o [▶] para buscar las estaciones de radio disponibles.
   También puede pulsar [♣] o [♣] para seleccionar una estación de radio almacenada.
- Pulse [■] para apagar la radio.

#### Almacenar estaciones de radio

### Mediante sintonización automática:

- En la pantalla de la radio, pulse < Opciones > y seleccione Auto-ajuste.
- Pulse <Sí> para confirmar.
   Las estaciones de radio disponibles se guardan automáticamente.

#### Mediante configuración manual:

- En la pantalla de la radio, pulse [ ] o [ ] para seleccionar la estación de radio deseada.
- Pulse < Opciones > y seleccione Añadir a Favoritos.

#### Navegación en la Web

Iniciar el navegador web En el modo inactivo, pulse <**Menú>** y seleccione **Navegador** → **Ir a página principal**. Se abrirá la página de inicio del proveedor de servicios.

#### Usar el navegador web

- Para desplazarse por los elementos del navegador, pulse [▲] o [▼].
- Para seleccionar un elemento, pulse [OK].
- Para volver a la página anterior, pulse < Atrás>.
- Para acceder a las opciones del navegador, pulse < Opciones >.

#### Uso de la agenda

### Añadir un contacto

- En el modo inactivo, introduzca un número de teléfono y pulse < Opciones>.
- Seleccione Añadir a la Agenda → una ubicación en la memoria → Nuevo.
- 3. Para **Teléfono**, seleccione un tipo de número.
- 4. Especifique la información del contacto.
- Pulse [ ] o pulse
   Opciones y seleccione
   Guardar para guardar el contacto.

### Buscar un

- 1. En el modo inactivo, pulse < Contactos > .
- 2. Introduzca las primeras letras del nombre que desea buscar.
- 3. Seleccione un contacto.
- Desplácese hasta un número y pulse [→] para marcarlo o pulse < Opciones> y seleccione Editar para editar la información del contacto.

#### Envío de mensajes

## Enviar un mensaje de texto

- En el modo inactivo, pulse <Menú> y seleccione Mensajes → Crear mensaje → Mensaje.
- 2. Escriba el texto del mensaje.
- 3. Pulse [▲] para ir al campo Destinatario.
- Introduzca los números de destino.
- Pulse **Opciones**> y seleccione **Enviar** para enviar el mensaje.

#### Enviar un mensaje multimedia

- En el modo inactivo, pulse <Menú> y seleccione Mensajes → Crear mensaje → Mensaje.
- Escriba el texto del mensaje.
- Pulse < Opciones > y seleccione Agregar elemento, Crear elemento o Añadir adjunto.
- Añada un archivo multimedia, un contacto, un elemento del calendario o un elemento favorito.
- Pulse < Opciones > y seleccione Agregar asunto.

#### Otras aplicaciones del teléfono

- 6. Introduzca el asunto del mensaje.
- Pulse [▲] para ir al campo Destinatario.
- Introduzca las direcciones de correo o los números de destino.
- Pulse **Opciones**> y seleccione **Enviar** para enviar el mensaje.

#### Enviar un correo electrónico

- En el modo inactivo, pulse <Menú> y seleccione Mensajes → Crear mensaje → Correo.
- 2. Escriba el texto del correo electrónico.

- Pulse **Opciones** y seleccione **Añadir adjunto** o **Crear elemento**.
- Añada un archivo
   multimedia, un contacto, un
   elemento del calendario o
   un elemento favorito.
- Pulse [▲] para ir al campo Asunto.
- Escriba el asunto del correo electrónico.
- Pulse [▲] para ir al campo Destinatario.
- 8. Introduzca las direcciones de correo.
- Pulse **Opciones**> y seleccione **Enviar** para enviar el correo electrónico.

#### Visualización de mensajes

#### Ver un mensaje de texto

- En el modo inactivo, pulse <Menú> y seleccione Mensajes → Bandeja de entrada.
- Seleccione un mensaje de texto.

#### Ver un mensaje multimedia

- En el modo inactivo, pulse <Menú> y seleccione Mensajes → Bandeja de entrada.
- 2. Seleccione un mensaje multimedia.

#### Ver un mensaje de correo electrónico

- En el modo inactivo, pulse <Menú> y seleccione Mensajes → Correo electrónico.
- Pulse < Opciones > y seleccione Descargar.
- 3. Seleccione un correo electrónico o un encabezado.
- Si seleccionó un encabezado, pulse
   Opciones> y seleccione Recuperar para ver el cuerpo del correo.

#### Uso de Bluetooth

El teléfono está equipado con tecnología Bluetooth, que permite conectarlo de manera inalámbrica a otros dispositivos Bluetooth e intercambiar datos, hablar con las manos libres o controlar el teléfono de manera remota.

#### Activar Bluetooth

- En el modo inactivo, pulse <Menú> y seleccione Aplicaciones → Bluetooth → Activación → Activar.
- Seleccione Visibilidad de mi teléfono → Activar para permitir que otros dispositivos encuentren su teléfono.

Buscar y conectar un dispositivo Bluetooth

- En el modo inactivo, pulse <Menú> y seleccione Aplicaciones → Bluetooth → Mis dispositivos → Buscar nuevo dispositivo.
- 2. Seleccione un dispositivo.
- 3. Introduzca un PIN de Bluetooth o el PIN de Bluetooth del otro dispositivo, si tiene uno, y pulse <**0K**>. Cuando el dueño del otro dispositivo introduzca el mismo código, se completará la conexión.

#### **Enviar datos**

- Acceda a una aplicación, como Contactos, Mis cosas, Organizador, Notas o Tarea.
- 2. Seleccione un elemento.
- 3. Pulse **<Opciones>** y seleccione **Enviar tarjeta** de visita vía o Enviar mediante → Bluetooth.
- Busque un dispositivo y selecciónelo.
- Si es necesario, introduzca el PIN de Bluetooth y pulse < OK>.

#### **Recibir datos**

- Si es necesario, introduzca el PIN de Bluetooth y pulse < OK>.
- Pulse <**Sí**> para confirmar que desea recibir datos.

#### Cambio de aplicaciones

Puede pasar a otras aplicaciones desde un menú sin cerrar la pantalla del menú que está usando.

### Pasar a una aplicación

- 1. Mientras usa un menú, pulse [点].
- 2. Seleccione una aplicación.

# Otras aplicaciones del teléfono

# Aplicaciones disponibles

- Llamada: permite abrir la pantalla de marcación.
- Mensajes: permite tener acceso al menú Mensajes.
- Navegador: permite iniciar el navegador web.
- Reproductor de música: abre la pantalla del reproductor de música.

# Cerrar todas las aplicaciones en uso

- 1. Pulse [卓].
- Desplácese hasta ¿Finalizar todo?.
- 3. Pulse <**Sí**>.

Se muestran todas las opciones de los menús

Esta sección incluye breves descripciones sobre las funciones de menú del teléfono.

# Registro de llamadas

Permite consultar las llamadas realizadas, recibidas o perdidas más recientes.

# **Contactos**

Permite buscar información de los contactos almacenados en la agenda.

## Multimedia

Menú	Descripción
Reproductor de música	Permite acceder al reproductor y escuchar todos los archivos de música ordenados según determinados criterios. También permite crear sus propias listas de reproducción de música.
Radio FM	Permite escuchar música o noticias a través de la radio FM del teléfono.
Grabador de voz	Permite grabar notas de voz y otros sonidos.

# Navegador

Menú	Descripción
Ir a página principal	Permite conectar el teléfono a la red y cargar la página principal del proveedor de servicios de la red inalámbrica.
Introducir URL	Permite introducir una dirección URL y acceder a la página web asociada.
Favoritos	Permite guardar direcciones URL para poder acceder rápidamente a páginas web.
Páginas guardadas	Permite acceder a la lista de páginas que guardó mientras estaba conectado.

Menú	Descripción
Historial	Permite acceder a la lista de páginas que ha visitado recientemente.
Avanzadas	Permite borrar la memoria caché. Además, permite eliminar cookies o establecer si deben almacenarse o no. Permite cambiar la configuración del navegador web y acceder a la información sobre la versión y el copyright.
Ajustes del navegador	Permite seleccionar el perfil de conexión que se utilizará para acceder a la red inalámbrica.

# Mensajes

Menú	Descripción
Crear mensaje	Permite crear y enviar mensajes de texto, multimedia o de correo electrónico.
Bandeja de entrada	Permite acceder a los mensajes recibidos.
Correo electrónico	Permite acceder a los mensajes de correo electrónico recibidos.
Borradores	Permite acceder a los mensajes que guardó para enviar más adelante.

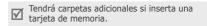
Menú	Descripción
Bandeja de salida	Permite acceder a los mensajes que el teléfono está intentando enviar o que no ha podido enviar.
Mensajes enviados	Permite acceder a los mensajes enviados.
Mis carpetas	Permite crear nuevas carpetas y organizar los mensajes.
Plantillas	Permite crear y usar plantillas de los mensajes o pasajes más utilizados.
Eliminar por carpetas	Permite eliminar los mensajes de cada carpeta de una vez.

Menú	Descripción
Ajustes	Permite configurar varias opciones para usar los servicios de mensajería.
Estado de memoria	Permite consultar la información de la cantidad de memoria en uso.

# Mis cosas

	Descripción
Álbum de la cámara	Permite acceder a la lista de fotografías tomadas y de vídeos grabados.

Menú	Descripción
Imágenes, Vídeos, Sonidos, Otros archivos	Permiten acceder a archivos multimedia y a otros archivos almacenados en la memoria del teléfono.
Juegos y más	Permite acceder a contenido Java y descargarlo.
Estado de memoria	Permite consultar la información de la cantidad de memoria en uso.



# Organizador

Permite llevar un registro de sus planificaciones.

# Cámara

Permite utilizar la cámara incorporada en el teléfono para hacer fotografías y grabar vídeos.

# **Entretenimiento**

Menú	Descripción
Juegos y más	Permite acceder a los juegos Java incluidos en el teléfono y descargar contenido Java.
Editor de imágenes	Permite modificar las imágenes con diversas herramientas de edición.

Menú	Descripción
Editor de vídeo	Permite editar los vídeos, combinando fotografías y vídeos.

# **Aplicaciones**

Menú	Descripción
Bluetooth	Permite conectar el teléfono de manera inalámbrica a otros dispositivos Bluetooth.

Menú	Descripción
Lector RRS	Permite guardar sus canales de noticias o blogs favoritos en las bibliotecas y permite acceder a las últimas novedades y a información actualizada desde el sitio que desee.
Notas	Permite crear notas de tareas importantes y administrarlas.
Tarea	Permite crear una lista de las tareas que debe realizar.
Reloj mundial	Permite configurar la zona horaria local y conocer la hora actual de cualquier otro lugar del mundo.

	Descripción
Calculadora	Permite realizar diversos cálculos aritméticos.
Conversor	Permite realizar conversiones, por ejemplo, de longitud y de temperatura.
Temporizador	Permite definir un lapso para que el teléfono efectúe una cuenta regresiva.
Cronómetro	Permite medir el tiempo transcurrido.

	Descripción
Aplicaciones SIM	Permite usar una variedad de servicios adicionales ofrecidos por el proveedor de servicios. Es posible que este menú esté disponible con otro nombre, en función de la tarjeta USIM o SIM.

# **Alarmas**

Permite definir una alarma para despertarse por la mañana o una alarma que informe sobre un evento específico a una hora determinada.

# **Ajustes**

Menú	Descripción
Perfiles teléfono	Permite cambiar los ajustes de sonido del teléfono para distintos eventos o situaciones.
Hora y fecha	Permite cambiar la fecha y la hora que aparecen en el teléfono.
Ajustes de pantalla e iluminación → Pantalla → Mi tema	Seleccione o cree un tema para la pantalla del teléfono.
Ajustes de pantalla e iluminación → Pantalla → Fondo de pantalla	Permite cambiar la imagen de fondo que se muestra en el modo inactivo.

Menú	Descripción
Ajustes de pantalla e iluminación → Pantalla → Mensaje de bienvenida	Permite introducir el mensaje de bienvenida que se muestra brevemente cuando se enciende el teléfono.
Ajustes de pantalla e iluminación → Pantalla → Estilo menú ppal	Permite seleccionar un estilo de pantalla para el menú principal.
Ajustes de pantalla e iluminación → Pantalla → Pantalla de marcación	Permite personalizar los ajustes de la pantalla durante la marcación.

	Descripción
Ajustes de pantalla e iluminación → Pantalla → Pantalla de reloj	Permite seleccionar un tipo de reloj para que se muestre en la pantalla del modo inactivo.
Ajustes de pantalla e iluminación → Panel táctil	Permite cambiar el color del panel táctil.
Ajustes de pantalla e iluminación → Luz → Brillo pantalla	Permite ajustar el brillo de la pantalla según las diferentes condiciones de iluminación.

Menú	Descripción
Ajustes de pantalla e iluminación → Luz → Tiempo de luz de fondo	Permite seleccionar el tiempo que desea que permanezcan encendidas la luz de fondo o la pantalla cuando el teléfono no está en uso.
Ajustes de pantalla e iluminación → Luz → Luz del teclado	Permite definir el modo en que el teléfono controla el uso de la luz del teclado.
Teléfono → Lenguaje	Permite seleccionar el idioma para el texto de la pantalla o del modo T9.
Teléfono → Accesos directos	En el modo inactivo, permite usar el panel táctil como acceso directo a menús específicos.

		Descripción
das	Teléfono → Números propios	Permite consultar sus números de teléfono o asignar un nombre a cada número.
o en la el do.	Teléfono → Función de volúmen de las teclas	Permite definir cómo reaccionará el teléfono al mantener pulsada la tecla de volumen cuando se recibe una llamada.
e la 9. táctil	Teléfono → Al deslizar	Permite definir cómo reaccionará el teléfono al abrirlo para atender una llamada entrante y al cerrarlo mientras se usa una función.

Menú	Descripción
Teléfono → Sensibilidad táctil	Permite ajustar el nivel de sensibilidad del panel táctil para mejor reconocimiento al presionar.
Teléfono → Vibración al pulsar	Permite programar el teléfono para que vibre al pulsar el panel táctil.
Teléfono → Conexión USB	Permite seleccionar el modo USB que se utilizará cuando conecte el teléfono a un ordenador mediante una interfaz USB.
Configuración de llamadas	Permite ajustar las opciones para las funciones de llamada.

Descripción
Permite activar la contraseña del teléfono para protegerlo contra el uso no autorizado.
Permite que el teléfono funcione solamente con la tarjeta USIM o SIM actual mediante la asignación de una contraseña de bloqueo SIM.
Permite activar el PIN para proteger la tarjeta USIM o SIM contra el uso no autorizado.

Menú	Descripción
Seguridad → Bloqueo de privacidad	Permite bloquear el acceso a los mensajes, los archivos, los registros de llamadas, los contactos, el calendario, las notas o las tareas.
Seguridad → Modo FDN	Permite configurar el teléfono para restringir llamadas a un grupo limitado de números de teléfono, si lo admite la tarjeta USIM o SIM.
Seguridad → Cambiar contraseña tfno	Permite cambiar la contraseña del teléfono.
Seguridad → Cambiar PIN	Permite cambiar el PIN.

Menú	Descripción
Seguridad → Cambiar PIN2	Permite cambiar el PIN2.
Seguridad → Rastreador	Permite configurar el teléfono para que envíe un mensaje predeterminado de seguimiento a su familia o sus amigos cuando alguien intente usar el teléfono con otra tarjeta USIM o SIM. Es posible que esta función no esté disponible si su proveedor de servicios no admite algunas funciones.

Menú	Descripción
Aplicaciones	Permite personalizar los ajustes de configuración para utilizar las aplicaciones disponibles en el teléfono.
Red → Selección de red	Permite seleccionar de manera automática o manual la red que desea utilizar cuando está fuera del área de cobertura local.
Red → Modo de red	Permite cambiar a una banda apropiada cuando viaje al exterior.
	's U

		Descripción
	Red → Redes preferidas	Permite añadir una nueva red a la lista de redes preferidas, si la tarjeta USIM o SIM la admite.
	Red → Conexiones	Permite crear y personalizar los perfiles que contengan los ajustes
	E	para conectar el teléfono a la red.
	Ajustes de memoria	Permite consultar la información de la cantidad de memoria en uso. También es posible borrar la memoria.
	Rest. maestro	Permite restablecer la configuración del teléfono que se modificó.

# Información sobre salud y seguridad

# Información acerca de la certificación de la SAR

Este teléfono cumple con los requisitos de la Unión Europea (UE) relativos a la exposición a ondas de radio.

El teléfono móvil es un radiotransmisor y un radiorreceptor. Está diseñado y fabricado para no sobrepasar los límites de exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) recomendados por el Consejo de la Unión Europea. Estos límites forman parte de directrices exhaustivas y establecen los niveles permitidos de energía de RF para la población. Estas directrices han sido desarrolladas por organizaciones científicas independientes sobre la base de evaluaciones periódicas de estudios científicos. Los límites incluyen márgenes de seguridad suficientes para garantizar la seguridad. de todas las personas, independientemente de la edad y el estado de salud.

El estándar de exposición de los teléfonos móviles emplea una unidad de medición llamada SAR (Specific Absorption Rate, Tasa de absorción específica). El límite de SAR recomendado por el Consejo de la Unión Europea es 2.0 W/kg¹.

El valor máximo de SAR para este modelo de teléfono es 0.692 W/kg.

Las pruebas de SAR se efectúan en posiciones de funcionamiento estándares, mientras que el teléfono transmite al máximo nivel de potencia certificado en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque la SAR se determina con el máximo nivel de potencia certificado, el nivel de SAR real del teléfono en funcionamiento puede estar debajo del valor máximo.

1. El límite de SAR para los teléfonos móviles que utiliza la población es 2.0 vatios/kilogramo (W/kg) promedio sobre diez gramos de tejido corporal. El límite incluye un margen de seguridad considerable que brinda protección adicional para la población y tiene en cuenta cualquier variación de las medidas. Los valores de SAR pueden modificarse de acuerdo con los requisitos de los informes nacionales y de la banda de red.

# Información sobre salud y seguridad

Esto se debe a que el teléfono está diseñado para funcionar en diversos niveles de potencia y para emplear exclusivamente la potencia necesaria para conectarse con la red. En general, cuanto más cerca está el teléfono de una antena de móvil, menor es la emisión de energía.

Antes de poner a la venta un nuevo modelo de teléfono, se debe demostrar que cumple con la directiva europea sobre equipos terminales de telecomunicaciones (R&TTE). Esta directiva incluye, como requisito esencial, la protección de la salud y de la seguridad del usuario, y de cualquier otra persona.

### Precauciones al usar las baterías

- No utilice nunca ningún cargador o batería que estén dañados de alguna manera.
- Utilice la batería sólo para su finalidad prevista.
- Si utiliza el teléfono cerca de la estación base de la red, éste emplea menos energía; los tiempos en espera y de llamada resultan enormemente afectados por la intensidad de la señal de la red móvil y por los parámetros establecidos por el operador de red.

- Los tiempos de carga de la batería dependen de la carga de la batería restante y del tipo de batería y cargador que se utilicen. La batería puede cargarse y descargarse cientos de veces, pero se irá desgastando gradualmente. Cuando el tiempo de funcionamiento (tiempo de llamada y tiempo en espera) sea perceptiblemente inferior a lo normal, es el momento de comprar una nueva batería.
- Si no se utiliza, una batería totalmente cargada se descargará sola con el tiempo.
- Utilice sólo baterías autorizadas por Samsung y recárguelas sólo con cargadores autorizados por Samsung. Cuando el cargador no se esté utilizando, desconéctelo de la fuente de alimentación. No deje la batería conectada a un cargador durante más de una semana, ya que la sobrecarga puede acortar su vida útil.
- Las temperaturas extremas afectan a la capacidad de carga de la batería: puede que primero sea necesario enfriarla o calentarla.
- No deje la batería en lugares muy cálidos o fríos, como en un coche en verano o en invierno, ya que reducirá la capacidad y la vida útil de la batería.

Intente siempre mantener la batería a temperatura ambiente. Un teléfono con una batería caliente o fría podría no funcionar temporalmente, incluso si la batería está totalmente cargada. A las baterías de Li-ion les afectan particularmente las temperaturas por debajo de 0° C (32° F).

- No cortocircuite la batería. Se puede producir un cortocircuito accidental cuando un objeto metálico (una moneda, un clip o un bolígrafo) provoca una conexión directa entre los bornes + y de la batería (las bandas metálicas situadas en la batería), por ejemplo, si lleva una batería de repuesto en un bolsillo o una bolsa. El cortocircuito de los bornes puede dañar la batería o el objeto que provoca el cortocircuito.
- Deshágase de las baterías usadas de acuerdo con la normativa local. Recíclelas siempre. No tire las baterías al fuego.

# Seguridad en la carretera

El teléfono inalámbrico le ofrece la oportunidad de comunicarse por voz casi en cualquier parte y en cualquier momento. No obstante, las ventajas de la comunicación a través de los teléfonos inalámbricos conllevan una responsabilidad que todo usuario debe recordar.

Cuando conduce, la conducción es la primera responsabilidad. Cuando utilice el teléfono móvil en el coche, asegúrese de que cumple las normativas en vigor de la zona o país determinado.

# Entorno operativo

Recuerde que debe cumplir cualquier normativa especial en vigor en cualquier área y desconecte siempre el teléfono cuando esté prohibido su uso o cuando pueda provocar interferencias o peligros.

# Información sobre salud y seguridad

Cuando conecte el teléfono o cualquier accesorio a otro dispositivo, lea la guía de usuario para conocer las instrucciones de seguridad detalladas. No conecte productos incompatibles.

Como sucede con otros equipos de radiotransmisión móviles, se recomienda que para que el equipo funcione correctamente y para la seguridad del usuario, sólo se utilice el equipo en posición normal de funcionamiento (es decir, cerca de la oreja con la antena por encima del hombro).

# Dispositivos electrónicos

La mayor parte de los equipos electrónicos modernos se encuentran protegidos de las señales de radiofrecuencia (RF). Sin embargo, algunos equipos electrónicos carecen de esta protección contra las señales RF que emite su teléfono móvil. Consulte al fabricante la existencia de otras alternativas.

## Marcapasos

Los fabricantes de marcapasos recomiendan mantener una separación mínima de 15 cm entre el teléfono móvil y el marcapasos para evitar posibles interferencias con este último.

Estas recomendaciones obedecen a investigaciones independientes y a recomendaciones de Wireless Technology Research (Investigación sobre tecnología inalámbrica). Si cree que puede estar teniendo lugar alguna interferencia, apague el teléfono inmediatamente.

### **Audífonos**

Algunos teléfonos móviles pueden producir interferencias en ciertos tipos de audífonos. En caso de que se produzca dicha interferencia, deberá consultar al fabricante de su audífono si existe alguna alternativa.

### Otros dispositivos médicos

Si utiliza otros dispositivos médicos, póngase en contacto con el fabricante de dichos dispositivos para determinar si se encuentran protegidos de la manera adecuada contra la eneraía de RF externa.

Su médico podrá ayudarle a obtener esta información.

Apague el teléfono en instalaciones de asistencia sanitaria cuando así se indique en los letreros de dichas zonas.

### Vehículos

Las señales de RF pueden afectar a los sistemas electrónicos de los vehículos de motor que no se hayan instalado correctamente o que no se encuentren protegidos de forma adecuada contra ellas. Consulte al fabricante o al representante de su vehículo.

Asimismo, deberá consultar al fabricante de cualquier equipo que se haya añadido a su vehículo.

### Instalaciones con recomendaciones

Apague el teléfono en cualquier instalación que se indique a tal efecto.

# Entornos potencialmente explosivos

Apague su teléfono cuando se encuentre en un entorno potencialmente explosivo y siga todas las señales e instrucciones indicadas. Cualquier chispa en esa zona podría producir alguna explosión o incendio y causar lesiones corporales o incluso la muerte.

Es recomendable que los usuarios apaguen el teléfono mientras se encuentren en una gasolinera (estación de servicio). También se recuerda a los usuarios la necesidad de cumplir las restricciones sobre el uso de equipos de radio en depósitos de combustible (áreas de almacenaje y distribución de combustible), plantas químicas o cuando existen operaciones de voladura en proceso.

Las áreas que tienen entornos potencialmente explosivos se encuentran con frecuencia identificadas con claridad, aunque no siempre es así. Pueden ser lugares como la cubierta inferior de un barco, instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos, vehículos que utilizan gas licuado de petróleo (como propano o butano), áreas en las cuales el aire contiene productos químicos o partículas como, por ejemplo, granos, polvo o metal en polvo, y en otras áreas en donde normalmente se le advertiría que apagase el motor de su vehículo.

# Llamadas de emergencia

Este teléfono, como cualquier teléfono móvil, utiliza señales de radio, redes móviles y de tierra, y las funciones programadas por el usuario, que no garantizan la conexión en todas las condiciones. Por tanto, no debe confiar nunca exclusivamente en un teléfono móvil para las comunicaciones esenciales (por ejemplo, urgencias médicas).

Recuerde que, para realizar o recibir cualquier llamada, el teléfono debe estar encendido y en el área de servicio con una intensidad de señal móvil adecuada. Las llamadas de emergencia podrían no ser posibles en todas las redes de telefonía móvil o cuando se están utilizando ciertos servicios de red y/o opciones del teléfono. Consulte a su proveedor de servicios.

Para efectuar una llamada de emergencia, proceda de la siguiente manera.

- 1. Si el teléfono no está encendido, enciéndalo.
- Teclee el número de emergencia correspondiente. Los números de emergencia varían según la ubicación.
- 3. Pulse [ ...].

Si está utilizando algunas funciones (restricción de llamadas, por ejemplo), puede que sea necesario desactivarias antes de realizar la llamada de emergencia. Consulte la documentación y póngase en contacto con su proveedor de servicios móviles local.

# Otra información de seguridad importante

- Sólo el personal cualificado debe instalar o reparar el teléfono de un vehículo. Una instalación o reparación defectuosa puede ser peligrosa y puede invalidar cualquier garantía aplicable a la unidad.
- Compruebe con regularidad que todos los equipos de telefonía móvil de su vehículo están instalados y funcionan correctamente.
- No almacene ni lleve líquidos inflamables, gases o materiales explosivos en el mismo compartimento que el teléfono, sus piezas o sus accesorios.
- En vehículos equipados con airbag, recuerde que este sistema se infla con gran fuerza. Por eso, no coloque objetos, incluyendo equipos inalámbricos o portátiles, en el área en la que se encuentra el airbag o en el área de despliegue del mismo.

- Si los equipos inalámbricos se instalan de manera incorrecta y el airbag se infla, podrían producirse lesiones graves.
- Desconecte el teléfono móvil antes de subirse a un avión. El uso de teléfonos móviles en los aviones es ilegal y puede ser peligroso para el funcionamiento del avión.
- El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar la suspensión o negación de los servicios del teléfono móvil al infractor, una demanda judicial o ambas cosas.

# Cuidado y mantenimiento

Su teléfono es un producto cuyo diseño y fabricación son de la más alta calidad y se debe tratar con cuidado. Las siguientes recomendaciones le ayudarán a cumplir las obligaciones que se establecen en la garantía y a disfrutar de este producto durante muchos años.

 Mantenga el teléfono y todas sus piezas y accesorios lejos del alcance de los niños y las mascotas. Es posible que, en un descuido, los dañen o que se atraganten con las piezas pequeñas.

- Mantenga el teléfono seco. La lluvia, la humedad y los líquidos que contienen minerales oxidan los circuitos electrónicos.
- No utilice el teléfono con las manos mojadas. De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica o daños en el teléfono.
- No utilice ni guarde el teléfono en lugares sucios o polvorientos, ya que sus componentes pueden dañarse.
- No guarde el teléfono en lugares de mucho calor. Las altas temperaturas pueden reducir la vida útil de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías y deformar o fundir determinados plásticos.
- No guarde el teléfono en lugares muy fríos. Cuando el teléfono se calienta (hasta su temperatura normal), se puede formar humedad dentro del teléfono, lo que puede dañar los circuitos electrónicos.
- No deje caer ni golpee el teléfono. Si se manipula con brusquedad, se puede dañar los circuitos electrónicos internos.

# Información sobre salud y seguridad

- No utilice productos químicos fuertes, disolventes de limpieza ni detergentes potentes para limpiar el teléfono. Límpielo con un paño suave.
- No pinte el teléfono. La pintura podría originar atascos en las partes móviles del dispositivo e impedir su funcionamiento correcto.
- No coloque el teléfono en o sobre dispositivos que se calienten como, por ejemplo, microondas, estufas o radiadores. El teléfono puede explotar si se sobrecalienta.
- Si el teléfono o la batería se mojan, la etiqueta que indica daños causados por el contacto con el agua cambiará de color. En este caso, la garantía del fabricante no cubrirá la reparación del teléfono, aunque dicha garantía no haya caducado.
- Si el teléfono incluye un flash o una luz, no lo utilice demasiado cerca de los ojos de personas o animales. Estos componentes pueden causar lesiones oculares.

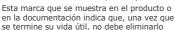
- Utilice únicamente la antena suministrada o una de repuesto autorizada. Las antenas o accesorios modificados no autorizados podrían dañar el teléfono o incumplir las regulaciones relativas a los dispositivos de radio.
- Si el teléfono, la batería, el cargador o cualquier accesorio no funcionan bien, llévelo al centro de servicio cualificado más cercano. El personal de ese centro le ayudará y, si es preciso, se encargará de la reparación del teléfono.

# Eliminación correcta del producto

(Equipo eléctrico y electrónico de desecho)



(Aplicable en la Unión Europea y en otros países europeos que tengan sistemas de recolección de desechos separados)



con otros desechos domésticos

Para evitar posibles daños en la salud humana o ambiental a causa de la eliminación descontrolada de desechos, separe este producto de otros tipos de desechos y recíclelo, como corresponde, para promover la reutilización sustentable de los recursos materiales.

Aquellos que lo utilicen en el hogar deben ponerse en contacto con el vendedor minorista al que le compraron el producto, o con la oficina de gobierno local, para obtener información acerca de dónde y cómo pueden llevar este artículo para reciclarlo de manera segura y sin dañar el medio ambiente.

Aquellos que lo utilicen en negocios deben ponerse en contacto con su proveedor, y revisar los términos y condiciones del contrato de compra. Este producto no se debe mezclar con otros desechos comerciales cuando se lo elimina.





# Declaración de conformidad (R&TTE)

Nosotros.

declaramos bajo nuestra responsabilidad que el producto

Samsung Electronics

SGH-U900 Teléfono móvil GSM: al cual hace referencia esta declaración, está de acuerdo con los siguientes estándares y/o otras normativas.

301 489-01 V.I.5.1 (11-2004) 301 489-07 V.I.2.1 (08-2002) 301 489-17 V.I.2.1 (08-2002) 301 489-24 V.I.2.1 (11-2002) +A11:2004 60950-1:2001 22 교 Seguridad

50360:2001 301 Z Z Radio

꼾

SAR

1 511 V9.0.2 (03-2003) 0 328 V1.6.1 (11-2004) 1 908-1 V2.2.1 (10-2003) 1 908-2 V2.2.1 (10-2003) 62209-1:2006 300 301 Z

Por la presente se declara que [se han realizado todas las pruebas de radio básicas y que] el producto anteriormente mencionado cumple todos los requisitos básicos de la Directiva 1999/5/EC. El procedimiento de valoración de conformidad mencionado en el Artículo 10 y que se detalla en el Anexo[IV] de la Directiva 1999/5/ EC se ha seguido con la participación de las siguientes entidades notificadas: BABT, Balfour House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK\* C € 0168 Marca de identificación: 0168

La documentación técnica se conserva en:

Samsung Electronics QA Lab. y se entregará previa solicitud.

Samsung Electronics Euro QA Lab. (Representante en la UE)

Yong-Sang Park / S. Manage 5 Blackbushe Business Park, Saxony Way, Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK\* 2008.02.20

(nombre y firma de la persona autorizada) (lugar y fecha de emisión)

conocer la dirección o el número de teléfono del Servicio Técnico de Samsung, consulte la tarjeta de garantía o póngase en contacto con la tienda en la que compró el teléfono. Ésta no es la dirección del Centro de Servicio Técnico de Samsung. Si desea